

en caso de accidente, no llegue a colisionar con el suelo o con otros obstáculos que pudieran encontrarse en la trayectoria de caída. El arnés integral es el único dispositivo de suspensión que se debe emplear en sistemas anticaída. Este producto debe usarse como se indica en las instrucciones y no se debe modificar en ninguna circunstancia. Puede utilizarse conjuntamente con cualquier otro producto de acuerdo con las especificaciones y las normas EN, considerando las limitaciones particulares de cada producto. En esta nota se indican únicamente algunos de los usos no permitidos o indebidos. Existen muchos más, pero es recomendable citarlos todos o incluso llegar a imaginarlos. Se recomienda que este producto se destine a uso personal de un individuo.

MANTENIMIENTO
Limpieza de las partes textiles y de plástico: acárelas con agua limpia (≤30°C) y jabón neutro, no aplique calor directo. *Limpieza de las partes metálicas:* acárelas con agua limpia y séquelas. *Temperatura:* mantenga este producto siempre a una temperatura inferior a 60° C, de lo contrario, podría alterar su funcionamiento. Sustancias químicas: no use este producto si ha estado en contacto con alguna sustancia química, disolvente o carburante que puedan alterar sus características.

ALMACENAMIENTO
Conserve el producto ensamblado en un lugar fresco, seco, oscuro y lejos de cualquier fuente de calor, nivel de humedad elevado u otros agentes corrosivos que puedan dañarlo.

RESPONSABILIDAD
La firma C.A.M.P. spa, o el distribuidor, no asume ninguna responsabilidad ante daños, lesiones o muertes ocasionados por el mal uso o modificación de cualquier producto de la marca CAMP Safety. Es responsabilidad del usuario en todo momento asegurarse de que

entendiendo la correcta y segura utilización de cualquier producto de C.A.M.P. spa, de que lo utilice solo para la actividad para la que ha sido diseñado y que de aplica todas las medidas de seguridad. Antes de su utilización, debe asegurarse de que conoce el procedimiento para un rescate seguro y eficiente. Usted asume personalmente la responsabilidad de sus acciones y las riesgos que pueda correr. Si no es capaz de cumplir esta normativa, no utilice este equipo.

JAÑOS DE GARANTÍA
Este producto tiene una garantía de tres años, que comienza a contar a partir de la fecha de adquisición, contra defectos de materiales o de fabricación. Esta garantía no cubre, desgaste, uso indebido, alteraciones, incorrecta conservación, corrosión, uso inadecuado y usos para los cuales no haya sido diseñado.

INFORMACION ESPECIFICA	
DESCRIPCION C.A.M.P. Línea de Vida Temporal es un dispositivo diseñado para la instalación de una línea flexible de anclaje horizontal (pendientes que no superen los 15° de inclinación. Fig.1). <p>Línea de Vida Temporal ha sido diseñada para ser utilizada como máximo por dos personas. La instalación por dos personas no es permitida según la normativa EN 795B, pero nó está contemplada por el factor de seguridad (Fig.2).</p> <p>Recomendaciones generales</p> <p>Para evaluar la peligrosidad de un trabajo y por lo tanto el EPI a utilizar es necesario definir el Factor de Caída (Fig.4), calculado según la siguiente fórmula:</p> <p>Factor de Caída = altura de la caída / longitud de la cuerda.</p> <p>En el caso de que el Factor de Caída sea 0, cuando el operario se encuentra por debajo del punto de anclaje con la cuerda tensada, o bien con un factor de caída 1, pero con una libertad de movimiento máxima de 0,6 m., es posible utilizar el equipo para el posicionamiento.</p> <p>Recomendaciones específicas</p> <p>En otros casos con factores de caída iguales o mayores a 1, es obligatoria la utilización de Asistencias de Línea de Vida Temporal regulable entre un mínimo de 5 metros y un máximo de 18 m (ref.10955 / 30 m (ref.10950) entre dos anclajes estructurales. Se aconseja instalar anclajes estructurales intermedios cada 5 metros como máximo (figs.5 a+b+c). La utilización por un uo o dos personas sin anclajes estructurales intermedios es posible según la norma EN 795B. Para calcular la distancia libre, se debe tener en cuenta la flexión de la Línea de Vida Temporal, con los datos indicados en fig.3. El operador que instale la Línea de Vida debe verificar la resistencia de los materiales donde sean fijados los anclajes estructurales.</p> <p>Instalación</p> <p>a. El extremo inferior fig. [1] u otro anclaje estructural utilizando un conector. b. Fijado del dispositivo de tensado [2] en la posición 3. c. Desenrollar la cinta libre [y] al eje de extremo móvil [4] o otro anclaje estructural utilizando otro conector.</p>	

d. Tirar de la cinta libre [3] tensándola con la mano.
e. Fijar el extremo móvil [2] a tensar la cinta dando vueltas al eje [7] dos veces por lo menos. El tensado debe ser ejecutado con una sola mano para evitar el esfuerzo excesivo de la cinta.
f. Colocar el dispositivo de tensado en la posición 1.
g. Enrollar el resto de la cinta libre [3].
h. Si es necesario, instale correas en los anclajes estructurales intermedios como conectores. Las correas deben permitir el desplazamiento de los conector.

Desinstalación

Ponga el dispositivo de tensado en posición 3 y quite los anclajes. Enrolle con cuidado la cinta.

REVISION
Con la inspección normal requerida antes, durante y después de cada uso, este producto debe ser examinado por una persona con competencia para ello con una frecuencia de 12 meses, a partir de la fecha del primer uso del producto. En la ficha de la vida útil del producto, se debe indicar dicha fecha y la de los sucesivos controles efectuados; conservar la documentación para controlar y para consultar durante toda la vida útil del producto. Asegure siempre de que las marcas del producto siguen siendo legibles.

- correa y/o rozzaduras en la cuerda
- correa y/o rozzaduras en las costuras
- corrosión grave (que no desaparezca después de una limpieza)
- roturas o grietas en el sistema de tensado
- deformaciones permanentes del sistema de tensado

Si el producto o alguno de sus componentes presentan signos de desgaste o defectos, o se duda de que los productos, deben ser retirado inmediatamente, ya que pueden haber sufrido daños no visibles a simple vista. Cualquier componente del sistema puede resultar dañado durante una caída y, en consecuencia, se debe examinar siempre antes de volver a utilizarlo. Todo producto que se haya empleado para parar una caída grave debe ser sustituido, porque puede que haya sufrido daños no perceptibles a simple vista.

VIDA ÚTIL
Este producto tiene una vida útil de 10 años, a partir de la fecha del primer uso y siempre y cuando se almacene procedentemente. En cualquier caso, este producto no se podrá utilizar una vez transcurridos 12 años desde la fecha de fabricación (por ej.: año de fabricación: 2016, fin de la vida útil: 2028). Se entiende que la duración de la vida útil será la indicada siempre y cuando no ocurran eventos que provoquen que el producto sea inutilizable, se efectúen los controles periódicos como mínimo una vez cada 12 meses a partir de la fecha del primer uso del producto y se deje constantemente de los resultados en la ficha de la vida del producto. Los siguientes factores pueden reducir la vida del producto: uso indebido, daño a los componentes del producto, contacto con sustancias químicas, temperatura elevada, abrasiones, cortes, choques violentos, errores en el uso y en las recomendaciones para el mantenimiento. En el caso de duda sobre si el producto puede ofrecer la necesaria seguridad, póngase en contacto con C.A.M.P. spa o el distribuidor.

TRANSPORTE Proteger el producto contra los riesgos detallados en el apartado anterior.

REVISIÓN
Als samvling op de normale inspecties die verplicht zijn, voor, gedurende en na elk gebruik, moet dit product iedere 12 maanden onderzocht worden door een vakbekend persoon, vanaf de datum van eerste gebruiknaam van het product; de aanpakking van deze datum en van de volgende controles moet op de onderhoudskaart van het product gebouwen: bewaar de documenten voor controle en raadpleging gedurende de volledige levensduur van het product. Controller de leesbaarheid van de markeringen op het product.

Wanneer een van de volgende gebreken zich voordoet, dient het product direct en voorgoed buiten gebruik te worden gesteld:

- slijdes en/of verscheurde plekken op het textiel/het touw,
- slijdes en/of verscheurde plekken op de stiksels
- roestvorming (welke niet verdwijnt na voorzichtig schoonmaken met fijn schuurpapier)
- scheuren in het spansysteem
- permanente vervorming van het spansysteem

Als het product of onderdelen ervan enig defect of defect uitraakt van een veiligheidsysteem kan beschadigd raken tijdens een val en dient altijd te worden geïnspecteerd alvorens het opnieuw te gebruiken. Elk product dat bij een ernstige val betrokken is geweest moet vervangen worden, aangezien er structurele schade kan zijn ontstaan die niet direct zichtbaar is.

Uitvoeren op normaal ophangsysteem.
De leveringslijst bedraagt 10 jaar vanaf de datum van eerste gebruiknaam van het product en kan, rekening houdend met de opslag, in elk geval niet verder strekken dan het einde van het tweede jaar na fabricage (bijv. fabricagejaar 2016, levensduur tot einde 2028). De levensduur moet beschouwd worden als periode zonder zorakelen die het product buiten gebruik stellen en op voorwaarde dat minimaals eens per 12 maanden periodieke inspecties worden uitgevoerd vanaf de datum van eerste gebruiknaam van het product en dat de resultaten hiervan op de onderhoudskaart van het product worden aangegetekend. De volgende factoren kunnen echter de levensduur van het chemische reduceren: intensief gebruik, schade aan componenten van het product, contact met chemische stoffen, hoge temperaturen, afsluitingen, hevige breuk of schade in het aanbevolen gebruik om te voorkomen. Bij twiifel of het product nog de nodige veiligheids biedt, wordt verzocht contact op te nemen met C.A.M.P. spa of de distributeur.
TRANSPORT Bescherm het product tegen de hiervoor beschreven risico's.

REVISIE
Als samvling op de normale inspecties die verplicht zijn, voor, gedurende en na elk gebruik, moet dit product iedere 12 maanden onderzocht worden door een vakbekend persoon, vanaf de datum van eerste gebruiknaam van het product; de aanpakking van deze datum en van de volgende controles moet op de onderhoudskaart van het product gebouwen: bewaar de documenten voor controle en raadpleging gedurende de volledige levensduur van het product. Controller de leesbaarheid van de markeringen op het product.

NEDERLANDS

ALGEMENE INFORMATIE
De C.A.M.P. Groep levert oplossingen voor personen die op hoogte werken middels lichte en innovatieve producten. Deze producten zijn ontworpen, getest en geproduceerd volgens een geïntegreerd kwaliteitsstelsel zodat betrouwbare en veilige producten worden gegarandeerd. Deze icoontjes informeren u over correct gebruik van het product gedurende de levensduur. Lees en bewaar deze instructies daarom. Indien u de instructies verkeerd bent kunt u te zelsom doollopen van de website www.camp.it. Uw distributeur dient de gebruiksaanwijzing te verschaffen in de officiële taal van het land waar het product wordt gebruikt.

GEBRUIK
Deze middelen mogen alleen gebruikt worden door hiervoor getrainde, competente personen. Indien dit niet zo is, dient de gebruiker onder directe supervisie te staan van een getraind, competent (±door fabrikant of diens afdelingsafgevaardigde aangewezen en getraind) persoon. Deze instructies leunen op een technicien voor het veilig werken op hoogte of andere soortgelijke activiteiten: u dient gekwalificeerde trainingsopleiding te hebben gevolgen aldus dit product te gebruiken. Klimmen, en iedere soortgelijke activiteit waarvoor dit product bedoeld is, staat inherent aan gevaar. De consequenties van verkeerde keuzes, verkeerd gebruik of slecht onderhoud aan middelen kunnen resulteren in schade, zwaar letsel of zelfs de dood. De gebruiker moet in staat zijn om zijn eigen veiligheid en eventuele gevaarlijke situaties te beoordelen. Voor alle middelen welke gebruikt worden in valbeveiligingssystemen, is het van essentieel belang voor de veiligheid dat het beveiligingsmiddel of ankerpunt dusdanig gepositioneerd is, gedurende uitvoering van werkzaamheden, dat zowel de lants op het vallen als de potentiële valafstand geminimaliseerd worden. Verifieer bij ieder gebruik van een middel de vrije valruimte welke benodigd is onder de werklp van de gebruiker, zodat bij een eventuele val er geen sprake is van een botsing met de ondergrond of andere obstakels in het valtraject. Een hamperorgel is het enige middel, ter boring van het lichaam, dat men kan gebruiken in een valbeveiligingssysteem en het aanbevolen gebruik om te voorkomen. Bij twiifel of het product nog de nodige veiligheids biedt, wordt verzocht contact op te nemen met C.A.M.P. spa of de distributeur.

TRANSPORT Bescherm het product tegen de hiervoor beschreven risico's.

REVISIE
Indien mogelijk dient dit product als persoonlijk te worden beschouwd.

ONDERHOUD
Schoonmaken van onderdelen van textiel en kunststof: spoelen in schoon water met neutrale zeep (maximaal temperatuur 30°C) en naderbij drogen uit de buurt van directe hittebronnen. Schoonmaken van de metalen delen: spoelen in schoon water en dan afdrogen. *Temperatuur:* Niet blootstellen aan temperaturen boven 80°C en de prestaties en de veiligheid van het product niet te beïnvloeden. *Chemicaliën:* Niet het product uit drogen zodra het in contact is gekomen met chemisch reagerende stoffen, oplosmiddelen of brandstoffen die de eigenschappen van het product kunnen beïnvloeden.

OPSLAG
Bewaar het uitgepakte product op een koel, droge, donkere plaats, uit de buurt van hittebronnen, hoge vochtigheid, scherpe randen of voorwerpen, corrosieve stoffen en andere mogelijk schadelijke bronnen.

Factor de Caída = altura de la caída / longitud de la cuerda.

En el caso de que el Factor de Caída sea 0, cuando el operario se encuentra por debajo del punto de anclaje con la cuerda tensada, o bien con un factor de caída 1, pero con una libertad de movimiento máxima de 0,6 m., es posible utilizar el equipo para el posicionamiento.

Recomendaciones específicas

En otros casos con factores de caída iguales o mayores a 1, es obligatoria la utilización de Asistencias de Línea de Vida Temporal regulable entre un mínimo de 5 metros y un máximo de 18 m (ref.10955 / 30 m (ref.10950) entre dos anclajes estructurales. Se aconseja instalar anclajes estructurales intermedios cada 5 metros como máximo (figs.5 a+b+c). La utilización por un uo o dos personas sin anclajes estructurales intermedios es posible según la norma EN 795B. Para calcular la distancia libre, se debe tener en cuenta la flexión de la Línea de Vida Temporal, con los datos indicados en fig.3. El operador que instale la Línea de Vida debe verificar la resistencia de los materiales donde sean fijados los anclajes estructurales.

Instalación

a. El extremo inferior fig. [1] u otro anclaje estructural utilizando un conector.
b. Fijado del dispositivo de tensado [2] en la posición 3.
c. Desenrollar la cinta libre [y] al eje de extremo móvil [4] o otro anclaje estructural utilizando otro conector.

d. Tirar de la cinta libre [3] tensándola con la mano.
e. Fijar el extremo móvil [2] a tensar la cinta dando vueltas al eje [7] dos veces por lo menos. El tensado debe ser ejecutado con una sola mano para evitar el esfuerzo excesivo de la cinta.
f. Colocar el dispositivo de tensado en la posición 1.
g. Enrollar el resto de la cinta libre [3].
h. Si es necesario, instale correas en los anclajes estructurales intermedios como conectores. Las correas deben permitir el desplazamiento de los conectores.

SPECIFICHE INFORMATIE

INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK
Taaispaningsadvies
De gebruiksaanwijzing van CAMP is een verplaatbaare, flexibele, horizontale ankerlijn voor tijdelijke installatie bij werkzaamheden op hoogte (horizontaal beklekend dat de maximale heilingshoek van de lijn nooit de 150 graden overschrijnt (fig. 1)). Deze tijdelijke levenslijn is ontworpen voor gebruik door maximaal 2 personen. Gebruik door 2 personen tegelijkertij wordt toegestaan mits de gebruiksaanwijzing van het product is ontworpen, almede hij/zij zich aan alle geldende veiligheidsregels houdt. Alvorens het product te gebruiken dient men alle noodzakelijke stappen te nemen om zichzelf op de hoogte te stellen van reddingsmogelijkheden en uitvoering van reddingszinnende werken voor het geval een noodsituatie zich voordoet. U bent persoonlijk aansprakelijk voor uw handelingen en beslissingen; indien u niet in staat bent om deze te nemen, dient u het product niet te gebruiken.

3 JAAR GARANTIE

Op dit product rust een garantieteriode van 3 jaar vanaf de aanschaffdatum, op fouten in materiaal of fabricage. Uitgezonderd van garantie zijn: gebruikelijke slijtage, wijzigingen van aanspanning, onjuiste ophang, corrosie, schade door ongevallen of nalatigheid, gebruik waarvan de producent niet is onttropen.

REVISION
Con la inspección normal requerida antes, durante y después de cada uso, este producto debe ser examinado por una persona con competencia para ello con una frecuencia de 12 meses, a partir de la fecha del primer uso del producto. En la ficha de la vida útil del producto, se debe indicar dicha fecha y la de los sucesivos controles efectuados; conservar la documentación para controlar y para consultar durante toda la vida útil del producto. Asegure siempre de que las marcas del producto siguen siendo legibles.

- correa y/o rozzaduras en la cuerda
- correa y/o rozzaduras en las costuras
- corrosión grave (que no desaparezca después de una limpieza)
- roturas o grietas en el sistema de tensado
- deformaciones permanentes del sistema de tensado

Si el producto o alguno de sus componentes presentan signos de desgaste o defectos, o se duda de que los productos, deben ser retirado inmediatamente, ya que pueden haber sufrido daños no visibles a simple vista. Cualquier componente del sistema puede resultar dañado durante una caída y, en consecuencia, se debe examinar siempre antes de volver a utilizarlo. Todo producto que se haya empleado para parar una caída grave debe ser sustituido, porque puede que haya sufrido daños no perceptibles a simple vista.

VIDA ÚTIL
Este producto tiene una vida útil de 10 años, a partir de la fecha del primer uso y siempre y cuando se almacene procedentemente. En cualquier caso, este producto no se podrá utilizar una vez transcurridos 12 años desde la fecha de fabricación (por ej.: año de fabricación: 2016, fin de la vida útil: 2028). Se entiende que la duración de la vida útil será la indicada siempre y cuando no ocurran eventos que provoquen que el producto sea inutilizable, se efectúen los controles periódicos como mínimo una vez cada 12 meses a partir de la fecha del primer uso del producto y se deje constantemente de los resultados en la ficha de la vida del producto. Los siguientes factores pueden reducir la vida del producto: uso indebido, daño a los componentes del producto, contacto con sustancias químicas, temperatura elevada, abrasiones, cortes, choques violentos, errores en el uso y en las recomendaciones para el mantenimiento. En el caso de duda sobre si el producto puede ofrecer la necesaria seguridad, póngase en contacto con C.A.M.P. spa o el distribuidor.

TRANSPORTE Proteger el producto contra los riesgos detallados en el apartado anterior.

REVISIÓN
Als samvling op de normale inspecties die verplicht zijn, voor, gedurende en na elk gebruik, moet dit product iedere 12 maanden onderzocht worden door een vakbekend persoon, vanaf de datum van eerste gebruiknaam van het product; de aanpakking van deze datum en van de volgende controles moet op de onderhoudskaart van het product gebouwen: bewaar de documenten voor controle en raadpleging gedurende de volledige levensduur van het product. Controller de leesbaarheid van de markeringen op het product.

Wanneer een van de volgende gebreken zich voordoet, dient het product direct en voorgoed buiten gebruik te worden gesteld:

- slijdes en/of verscheurde plekken op het textiel/het touw,
- slijdes en/of verscheurde plekken op de stiksels
- roestvorming (welke niet verdwijnt na voorzichtig schoonmaken met fijn schuurpapier)
- scheuren in het spansysteem
- permanente vervorming van het spansysteem

Als het product of onderdelen ervan enig defect of defect uitraakt van een veiligheidsysteem kan beschadigd raken tijdens een val en dient altijd te worden geïnspecteerd alvorens het opnieuw te gebruiken. Elk product dat bij een ernstige val betrokken is geweest moet vervangen worden, aangezien er structurele schade kan zijn ontstaan die niet direct zichtbaar is.

Uitvoeren op normaal ophangsysteem.
De leveringslijst bedraagt 10 jaar vanaf de datum van eerste gebruiknaam van het product en kan, rekening houdend met de opslag, in elk geval niet verder strekken dan het einde van het tweede jaar na fabricage (bijv. fabricagejaar 2016, levensduur tot einde 2028). De levensduur moet beschouwd worden als periode zonder zorakelen die het product buiten gebruik stellen en op voorwaarde dat minimaals eens per 12 maanden periodieke inspecties worden uitgevoerd vanaf de datum van eerste gebruiknaam van het product en dat de resultaten hiervan op de onderhoudskaart van het product worden aangegetekend. De volgende factoren kunnen echter de levensduur van het chemische reduceren: intensief gebruik, schade aan componenten van het product, contact met chemische stoffen, hoge temperaturen, afsluitingen, hevige breuk of schade in het aanbevolen gebruik om te voorkomen. Bij twiifel of het product nog de nodige veiligheids biedt, wordt verzocht contact op te nemen met C.A.M.P. spa of de distributeur.
TRANSPORT Bescherm het product tegen de hiervoor beschreven risico's.

SVENSKA

ALLMAN INFORMATION

Koncernen C.A.M.P. tillagar höjdarbetars olika behov genom att erbjuda produkter som är låtta och innovativa. Produkterna är testade och tillverkade inom ramen för ett certifierat kvalitetssystem - allt för att kunna erbjuda er en säker och tillförlitlig produkt. Vederbörliga anvisningar är använde för att informera kring hur produkten bör användas under hela sin livstid. Las igenom och förvara Instruktionerna. Fullt instruktionsna kommer bort kan man även ladda ner dem från sajten www.camp.it. Alerförsljären ska före bruksanvisningen på språkligt produkens användning.

ANVÄNDNING
För användning är förandet användas av tränade och kompetenta personer eller under övervakning av tränade och kompetenta personer. Instruktionsna lär inte ut tekniker för höjdarbete eller samliga höjdarbeterade arbeten. För att få använda utrustningen måste ni först ha genomgått en lämplig träning Bergsbesigtning och alla andra aktiviteter som denna produkt kan användas till kan innebära en fara. Ett felaktigt väl, en felaktig användning eller ett felaktigt produktarbete kan leda till materiella skador, allvariga personskador eller dödsfall.

Användaren måste vara i stånd att kunna säkerställas sin egen säkerhet, samt hantera nödsituationer. Vad gäller fältskyddsåtgärder ska också utföras på ett säkert och reducerat fallrisken och fallhöjden till ett minimum. Kontrollera det fria utrymme under användaren på arbetsplatsen för eventuella hinder eller eventuella faror. Om tillgängligt för detta ändamål bör användas alla gällande säkerhetsregler också. Alvorens het product te gebruiken dient men alle noodzakelijke stappen te nemen om zichzelf op de hoogte te stellen van reddingsmogelijkheden en uitvoering van reddingszinnende werken voor het geval een noodituatie zich voordoet. U bent persoonlijk aansprakelijk voor uw handelingen en beslissingen; indien u niet in staat bent om deze te nemen, dient u het product niet te gebruiken.

3 JAAR GARANTIE
Op dit product rust een garantieteriode van 3 jaar vanaf de aanschaffdatum, op fouten in materiaal of fabricage. Uitgezonderd van garantie zijn: gebruikelijke slijtage, wijzigingen van aanspanning, onjuiste ophang, corrosie, schade door ongevallen of nalatigheid, gebruik waarvan de producent niet is onttropen.

REVISION
Con la inspección normal requerida antes, durante y después de cada uso, este producto debe ser examinado por una persona con competencia para ello con una frecuencia de 12 meses, a partir de la fecha del primer uso del producto. En la ficha de la vida útil del producto, se debe indicar dicha fecha y la de los sucesivos controles efectuados; conservar la documentación para controlar y para consultar durante toda la vida útil del producto. Asegure siempre de que las marcas del producto siguen siendo legibles.

REVISION
Con la inspección normal requerida antes, durante y después de cada uso, este producto debe ser examinado por una persona con competencia para ello con una frecuencia de 12 meses, a partir de la fecha del primer uso del producto. En la ficha de la vida útil del producto, se debe indicar dicha fecha y la de los sucesivos controles efectuados; conservar la documentación para controlar y para consultar durante toda la vida útil del producto. Asegure siempre de que las marcas del producto siguen siendo legibles.

EN795B. Vid luftfärdiga bearbetning bör hänsyn tas till den tillfälliga livnans deformation i kraft av detta materialens specifikationer. f.g.3. Installatörerna ska också kontrollera att stötmaterialet van de strukturella fästningsområdena fästs är lämpliga för detta ändamål.

a. Fäst med hjälp av ett kopplingsdon i en fast anordning [1] till grundstrukturen fästet.

- Sätt spårhaken [2] i läge 3.
- Rulla ut det fria vävbandet [3] och fäst med hjälp av ett kopplingsdon den röriga änden [4] till ändrens strukturella fäste.
- slijdes en/of verscheurde plekken op het textiel/het touw,
- slijdes en/of verscheurde plekken op de stiksels
- roestvorming (welke niet verdwijnt na voorzichtig schoonmaken met fijn schuurpapier)
- scheuren in het spansysteem
- permanent vervorming van het spansysteem

Als het product of onderdelen ervan enig defect of defect uitraakt van een veiligheidsysteem kan beschadigd raken tijdens een val en dient altijd te worden geïnspecteerd alvorens het opnieuw te gebruiken. Elk product dat bij een ernstige val betrokken is geweest moet vervangen worden, aangezien er structurele schade kan zijn ontstaan die niet direct zichtbaar is.

Uitvoeren op normaal ophangsysteem.
De leveringslijst bedraagt 10 jaar vanaf de datum van eerste gebruiknaam van het product en kan, rekening houdend met de opslag, in elk geval niet verder strekken dan het einde van het tweede jaar na fabricage (bijv. fabricagejaar 2016, levensduur tot einde 2028). De levensduur moet beschouwd worden als periode zonder zorakelen die het product buiten gebruik stellen en op voorwaarde dat minimaals eens per 12 maanden periodieke inspecties worden uitgevoerd vanaf de datum van eerste gebruiknaam van het product en dat de resultaten hiervan op de onderhoudskaart van het product worden aangegetekend. De volgende factoren kunnen echter de levensduur van het chemische reduceren: intensief gebruik, schade aan componenten van het product, contact met chemische stoffen, hoge temperaturen, afsluitingen, hevige breuk of schade in het aanbevolen gebruik om te voorkomen. Bij twiifel of het product nog de nodige veiligheids biedt, wordt verzocht contact op te nemen met C.A.M.P. spa of de distributeur.

TRANSPORT Bescherm het product tegen de hiervoor beschreven risico's.

REVISION
Con la inspección normal requerida antes, durante y después de cada uso, este producto debe ser examinado por una persona con competencia para ello con una frecuencia de 12 meses, a partir de la fecha del primer uso del producto. En la ficha de la vida útil del producto, se debe indicar dicha fecha y la de los sucesivos controles efectuados; conservar la documentación para controlar y para consultar durante toda la vida útil del producto. Asegure siempre de que las marcas del producto siguen siendo legibles.

REVISION
Con la inspección normal requerida antes, durante y después de cada uso, este producto debe ser examinado por una persona con competencia para ello con una frecuencia de 12 meses, a partir de la fecha del primer uso del producto. En la ficha de la vida útil del producto, se debe indicar dicha fecha y la de los sucesivos controles efectuados; conservar la documentación para controlar y para consultar durante toda la vida útil del producto. Asegure siempre de que las marcas del producto siguen siendo legibles.

Wanneer een van de volgende gebreken maste producten tas te bruk:

- fôrkomst av snyt och/eller brännskador på vävbanden;
- fôrkomst av snyt och/eller brännskador på sömmarna;
- en frätning som påtagligt försämrar metallens ytskikt (går inte bort efter en lätt slipning med vattentål);
- fôrkomst av sprickor;
- en permanent deformation av spårhaken.

Om produkten eller någon av dess komponenter uppvisar tecken på slitage eller skada ska den bytas ut, och även om en tväkan förekommer. Varje del som ingår i säkerhetssystemet kan ha varit utslitt och måste därför bytas ut eller kontrolleras innan den används igen. Varje produkt som utsatts för ett kraftigt fall ska bytas ut eftersom skador på strukturen kan ha uppkommit som inte går att åtgärda något ögat.

LIVSLÄNGD
Livslängd är 10 år från produkens första användningsdatum, och med tanke på användning i Sverige är den i vilket fall som helst inte längre giltig efter tillverkning (t.ex. tillverkningsår 2016, livslängd till 2028). Livslängden gäller om inget inträffar som kan förstöra produkten eller förutspått bruk som inte under förutsättningarna kommer minst en gång om året f.r.o.m. första användningsdatum och att resultaten registreras på produkens underhållskort. För alla kunnna bedöma hur pass riskfylld en arbetsstation är, och därmed även vilken ISU som ska användas, avgör man Fallfaktorn (fig.4) enligt följande formel: Fallfaktor = Fallhöjd/Livnans längd. Den tillfälliga livnans längd kan mellan två av strukturella fäständer regleras i ett intervall på minst 5 m och högst 18 m (ref.10955 / 30 m (ref.10950)). Vi rekommenderar att i följande fall inte användas fallutrustning för två personer (EN 795B och regleras inte av direktiv 89/686/EEG (fig.2)).

En användning av 2 personer samtidigt har testats enligt metodiken för standarden EN 795B och regleras inte av direktiv 89/686/EEG (fig.2).

TRANSPORT Beskytt produktet mot de oövnemte riskerna.

REVISION
Con la inspección normal requerida antes, durante y después de cada uso, este producto debe ser examinado por una persona con competencia para ello con una frecuencia de 12 meses, a partir de la fecha del primer uso del producto. En la ficha de la vida útil del producto, se debe indicar dicha fecha y la de los sucesivos controles efectuados; conservar la documentación para controlar y para consultar durante toda la vida útil del producto. Asegure siempre de que las marcas del producto siguen siendo legibles.

REVISION
Con la inspección normal requerida antes, durante y después de cada uso, este producto debe ser examinado por una persona con competencia para ello con una frecuencia de 12 meses, a partir de la fecha del primer uso del producto. En la ficha de la vida útil del producto, se debe indicar dicha fecha y la de los sucesivos controles efectuados; conservar la documentación para controlar y para consultar durante toda la vida útil del producto. Asegure siempre de que las marcas del producto siguen siendo legibles.

REVISION
Con la inspección normal requerida antes, durante y después de cada uso, este producto debe ser examinado por una persona con competencia para ello con una frecuencia de 12 meses, a partir de la fecha del primer uso del producto. En la ficha de la vida útil del producto, se debe indicar dicha fecha y la de los sucesivos controles efectuados; conservar la documentación para controlar y para consultar durante toda la vida útil del producto. Asegure siempre de que las marcas del producto siguen siendo legibles.

REVISION
Con la inspección normal requerida antes, durante y después de cada uso, este producto debe ser examinado por una persona con competencia para ello con una frecuencia de 12 meses, a partir de la fecha del primer uso del producto. En la ficha de la vida útil del producto, se debe indicar dicha fecha y la de los sucesivos controles efectuados; conservar la documentación para controlar y para consultar durante toda la vida útil del producto. Asegure siempre de que las marcas del producto siguen siendo legibles.

REVISION
Con la inspección normal requerida antes, durante y después de cada uso, este producto debe ser examinado por una persona con competencia para ello con una frecuencia de 12 meses, a partir de la fecha del primer uso del producto. En la ficha de la vida útil del producto, se debe indicar dicha fecha y la de los sucesivos controles efectuados; conservar la documentación para controlar y para consultar durante toda la vida útil del producto. Asegure siempre de que las marcas del producto siguen siendo legibles.

REVISION
Con la inspección normal requerida antes, durante y después de cada uso, este producto debe ser examinado por una persona con competencia para ello con una frecuencia de 12 meses, a partir de la fecha del primer uso del producto. En la ficha de la vida útil del producto, se debe indicar dicha fecha y la de los sucesivos controles efectuados; conservar la documentación para controlar y para consultar durante toda la vida útil del producto. Asegure siempre de que las marcas del producto siguen siendo legibles.

REVISION
Con la inspección normal requerida antes, durante y después de cada uso, este producto debe ser examinado por una persona con competencia para ello con una frecuencia de 12 meses, a partir de la fecha del primer uso del producto. En la ficha de la vida útil del producto, se debe indicar dicha fecha y la de los sucesivos controles efectuados; conservar la documentación para controlar y para consultar durante toda la vida útil del producto. Asegure siempre de que las marcas del producto siguen siendo legibles.

REVISION
Con la inspección normal requerida antes, durante y después de cada uso, este producto debe ser examinado por una persona con competencia para ello con una frecuencia de 12 meses, a partir de la fecha del primer uso del producto. En la ficha de la vida útil del producto, se debe indicar dicha fecha y la de los sucesivos controles efectuados; conservar la documentación para controlar y para consultar durante toda la vida útil del producto. Asegure siempre de que las marcas del producto siguen siendo legibles.

REVISION
Con la inspección normal requerida antes, durante y después de cada uso, este producto debe ser examinado por una persona con competencia para ello con una frecuencia de 12 meses, a partir de la fecha del primer uso del producto. En la ficha de la vida útil del producto, se debe indicar dicha fecha y la de los sucesivos controles efectuados; conservar la documentación para controlar y para consultar durante toda la vida útil del producto. Asegure siempre de que las marcas del producto siguen siendo legibles.

REVISION
Con la inspección normal requerida antes, durante y después de cada uso, este producto debe ser examinado por una persona con competencia para ello con una frecuencia de 12 meses, a partir de la fecha del primer uso del producto. En la ficha de la vida útil del producto, se debe indicar dicha fecha y la de los sucesivos controles efectuados; conservar la documentación para controlar y para consultar durante toda la vida útil del producto. Asegure siempre de que las marcas del producto siguen siendo legibles.

REVISION
Con la inspección normal requerida antes, durante y después de cada uso, este producto debe ser examinado por una persona con competencia para ello con una frecuencia de 12 meses, a partir de la fecha del primer uso del producto. En la ficha de la vida útil del producto, se debe indicar dicha fecha y la de los sucesivos controles efectuados; conservar la documentación para controlar y para consultar durante toda la vida útil del producto. Asegure siempre de que las marcas del producto siguen siendo legibles.

REVISION
Con la inspección normal requerida antes, durante y después de cada uso, este producto debe ser examinado por una persona con competencia para ello con una frecuencia de 12 meses, a partir de la fecha del primer uso del producto. En la ficha de la vida útil del producto, se debe indicar dicha fecha y la de los sucesivos controles efectuados; conservar la documentación para controlar y para consultar durante toda la vida útil del producto. Asegure siempre de que las marcas del producto siguen siendo legibles.

REVISION
Con la inspección normal requerida antes, durante y después de cada uso, este producto debe ser examinado por una persona con competencia para ello con una frecuencia de 12 meses, a partir de la fecha del primer uso del producto. En la ficha de la vida útil del producto, se debe indicar dicha fecha y la de los sucesivos controles efectuados; conservar la documentación para controlar y para consultar durante toda la vida útil del producto. Asegure siempre de que las marcas del producto siguen siendo legibles.

Hvis fallfaktoren er lik 0, og operatøren dermed definerer seg under festepunktet med stramt tau, eller hvis fallfaktoren er 1, men med en maksimal bevegeselsfritet på 0,6 m, kan utstyret for arbeidsposisjonering benyttes. En sikkerhetskontroll av fallfaktorer som er lik eller større enn 1, er bruken av fallsikringsutstyr obligatorisk.

Lenngen på den midlerlige livslinjen kan reguleres fra et minimum på 5

